



RYO TANAKA, Ph.D.

Professor

Chairperson of Department
Department of Health and Medical Sciences
Faculty of Risk and Crisis Management

CHIBA INSTITUTE OF SCIENCE

15-8 Shiomi-cho, Choshi, Chiba 288-0025, JAPAN
TEL:+81-479-30-4741 FAX:+81-479-30-4750 E-mail:rtanaka@cis.ac.jp



**JUSTICE
INSTITUTE**
of BRITISH COLUMBIA

Michel Tarko, PhD
President and CEO

TEL **604.528.5528**
CEL 604.314.1654
EMAIL mtarko@jibc.ca

715 McBride Boulevard
New Westminster, BC V3L 5T4
Canada
jibc.ca



**General International Education Program
Agreement Between
The Justice Institute of British Columbia
New Westminster, B.C., Canada
And
The Chiba Institute of Science
Chiba, Japan**



The Justice Institute of British Columbia (hereafter referred to as JIBC), New Westminster, B.C., Canada and the Chiba Institute of Science, Chiba, Japan (hereafter referred to as CIS), desiring to enhance international cooperation for the advancement of research and teaching in the fields of Public Safety and Risk and Crisis Management, and to promote cultural understanding of their respective nations, hereby enter into an agreement to achieve the said objectives by adopting the following principles, which have been established through mutual consultation:

1. to establish an exchange program for scholars, faculty, and students between the two institutions;
2. to provide orientation for scholars, teachers, and students visiting the respective institution for research, study and/or travel;
3. to establish a system for the exchange of information to support research and teaching at the two institutions;
4. to negotiate financial arrangements for the exchange of scholars, teachers and students on a case-by-case basis;
5. and to implement the said principles through consultations and mutual agreement established between the two institutions.

It is understood that any activity developed under these principles will be detailed through separate agreements or contracts.

Date: 10-09-2020

**President,
Chiba Institute of Science,
Chiba, JAPAN**

**President,
Justice Institute of
British Columbia,
New Westminster, B.C.,
CANADA**



学校法人加計学園千葉科学大学
ブリティッシュコロンビア司法大学
国際教育交流協定



日本国千葉県銚子市学校法人加計学園千葉科学大学とカナダ国ブリティッシュコロンビア州ニューウエストミンスター市のブリティッシュコロンビア司法大学は、公共の安全と危機管理分野における研究と教育の進歩のための国際協力を高め、両国のそれぞれの文化に対する理解を促進することを願って、相互の協議によって確立された以下の諸原則を採用し、上記の目的を達成する協定をこれによって結ぶものである。

1. 両教育機関の研究者、教員、学生の交換計画を確立する。
2. それぞれの教育機関を研究または旅行の目的で訪れる研究者、教育、学生に対して情報とオリエンテーションを与える。
3. 両教育機関における研究と教育を援助するために情報交換の体制を確立する。
4. 研究者、教員及び学生の交流にあたり、各々の場合に依りて財政的な取り決めについて協議する。
5. 両教育機関において確立された話し合いと相互の同意によって以上の諸原則を履行する。

本協定の下で行われる各種プログラムについては、別途詳細を取り決めることとする。

日付: 10-09-2020

学校法人加計学園
千葉科学大学
学長

ブリティッシュ
コロンビア司法大学
学長